

Estd: 1984

July 2012

RAMTHAR

(MISSION)



Email : ramtharchanchinbu@gmail.com
Fax No. 0389-2316410/2322132



ARUNACHAL 'E' MISSION FIELD



A kâwm chanchin o kâwm hma lam chhûngah en rawh...

Kalvari Hmangaihna Tuifinriat...10

Editorial Board 2011-12

Editor	: Upa Zoramthanga	Ph. 9436362385(M)
Joint Editors	: Upa R. Lalmalsawma	9436154179(M)
	: Upa Lalhriata	9863226630(M)
News Editor	: Pu Lalbiakenga Fanai	9436366234(M)
Manager	: R. Lalchhanhima	8575013800(M)
		9774390980(M)
Publisher	: Rev. Lalchhuanmawia	9615952406(M)

Member-te:

Rev. Thangzauva	: Synod Moderator
Upa D.P.Biakkhuma	: Synod Secretary (Sr.)
Rev.Lalzuithanga	: Exe. Secy. i/c. Mission etc.
Rev.K.Lalhmuchhuaka	: BEC Member
Upa C.Malsawmkima	: BEC Member

Kum khat lâk man ₹ 50.00

➤ Thu chhuah tur nei chuan Email- ramtharchanchinbu@gmail.com -ah emaw phêk lehlam chauhah ziakin Editor emaw Manager, Ramthar Chanchinbu, Ramthar Office, Aizawl -796001, Mizoram, India, hnenah thawn tûr a ni e.

➤ Ramthar chanchinbua thu chhuahte hi a ziaktu mawhphurhna a ni e.

A CHHUNGA THU AWMTE

	<i>phêk</i>
1. Editor thuchâng	-
2. Keimahni	3
3. Hriatzâuna atân	-
4. Ngenna	4
5. Sermon : “Kalvari Hmangaihna Tuifinriat”	-
6. “Ka sawi ve hman ta si lo va”	10
7. Buhmun atangin:	-
1) Mahni inrêlbâwl	11
2) Third Culture Kid Care	-
3) Ko thlâk a hun tawh em?	21
8. Field Tlawh Report	-
9. Kum 2012 chhûnga Mission Field mamawh	26
10. 2011 chhûnga Chhim Bial tlawhtute	-
	28
	31
	34

A kâwm hma lam chanchin

(1) Lungwaih Kohhran tualchher sakramen no. (2) New Khamlang PYP Faith Promise Mau-ip (3) Panchun Kohhran Biak In, anmahni kutchhuak ngat, chhûngkaw 5-in an sak chu. A ropui e. (4) Ngechang Kohhran Thawhlawm Khawwna

Editorial



RAWNGBÂWLTU CHU

Rawngbâwltu hna chu hna hahthlâk a ni a. Thlan a tla bawrh bawrh ang a, taksa a hahin a chau êm êm thin ang. Mahse, mite tâna chaw tha petu, mite nun titlaitu leh tilawmtu a nih avângin a rawngbâwlsakte tân a hlu êm êm a; a tel lo chuan hringnun hi a kal thei lo a ni ber mai. Chuvangin rawngbâwltu mawhphurhna chu a sâng êm êm a, a inthlahdah chuan tuartu an tam êm êm dawn a ni.

Rawngbâwltu chu **lal** a ni lo va, Lal hnathawktu, chhiahhlawh anga tlâwm taka mite tâna thawktu a ni zawk; lal emaw a intih chuan a nihna a hai let der tihna a ni a; mite tân phûrrit a ni thin. A chungah mi tam tak an innghat a, ama tâna thawk a ni lo. Ama lawmna leh nawmsakna tur a zawng thiang lo va, mahni a inhai vur a rem lo. Mi dangte tân malsawmna nih chu a hnain a tum ber, a din ngheh tlatna tur **lungphûm** chu a ni.

Lal Isua rawngbâwltu chu thupek zawm tur a nih bakah Amah Lal Isua'n awmpui a tiam a. A kaihruaiin a zirtir nghal zel dawn. A Lalpa hnen aţanga a tawlh hlat apiangin a buai ang a, a tisual rem rum thin ang. Thununna pawh a chungah lek mai theih a ni ang. Tu rawng nge a bâwl tih hre Chiang a, a rawngbâwlsak tâna inpumpêk tlat apiang chu rawngbâwltu tha leh fak tlâk a ni ang.

Rawngbâwltu tha lo chuan rawngbâwlna a tibuai thin a, a tel ve lohvin a nuam daih fo thin. Rawngbâwltute zingah ţangkai leh hnawksak an awm thei dawn a nih chu. A tha chuan, a tih that lawmman a dawng ang a, a tha lo pawhin a tih that loh man a dawng ngei ang. Mi tin an thiltih ang zela pêk turin **A lawmman** chu Pathian hnenah a awm reng tawh si a.

■ ■ ■

KEIMAHNI

→ **Tawrhpuina:** Pu R. Thanṭhuama, Evangelist, Diphu, Karbi Anglong Field-a thawk chu ni 11 April, 2012 khan a û Pi Thanhliiri (64), Kolasib chuan Chuap cancer avângin a boralsan a. Ni 11 May, 2012 khan a nau chiah Pi Sanglianthangi (54), Bukpui chuan chaw kawng cancer avângin a boralsan ve leh bawk a. Synod Mission Board hnuai a rawngbâwlpuite'n kan tawrhpuoi takzet a, Pathian thlamuanna an chan ngei duhsakna sâng ber kan hlân a ni.

→ **Ringthar chhûngkaw hnawhchhuah:** 9th May, 2012 tlai thimhlimah khan kan Ringthar chhûngkaw pahnih Babusing Rongphar leh Thangsing Engti te, Rongmongve khua/veng, Diphu, Karbi Anglong chu an khaw mite/ringlote'n an khua aṭangin an hnawtchhuak a, Police-te inrawlh pawhin awmzia a nei thei lo. Kan missionary Pu Zothanpuia, Evangelist phei chu thah an tum avangin ramhnuai a biru a ni. Kohhran mipuiten boruak ṭha a awm leh thuai theih nan ṭawngtainaah i hre reng ang u. Pathian hnathawh lo lang tur a awm ngei ang.

→ **Orientation:** Missionary Pastor 8 leh Field Secretary pakhat, an vaiin minister 9-in May 8-15, 2012 chhûng Missionary Training College-ah Orientation an nei.

→ **CCE chungchâng:** Ni 10th May, 2012 khan Pu H. Vanlalchhuanga, Supervisor of Schools, SMB hovin Home Mission School 28 a Missionary E/T 55+3 velin zirna thar CCE chungchâng zirin, DIET Campus, Chaltlâng-ah hun an hmang.

→ **Pu C. Lalronghaka te pafain tawhsual an tâwk:** Arunachal & Assam Mission Field East aṭanga Missionary Retreat hmanga lo chhuak Pu C. Lalronghaka, Evangelist, Lakla chu a fapa nen ni 21.05.12 (Thawṭanni) khan Silchar lamah an kir thla lehngâl a. Silchar-ah hian ticket nei mai

lovin an kal a. Vai pahnih fel tak leh hawihhâwm tak an tawnte chuan thutnate an kian a, an chhang pai an eitir a, ruihtheih thil an lo telh rûk avangin kaihthawh mai theih lova awmin, Lumding rel chawlhmunah thichhawnga chhar an ni a. Railway Police Damdawi Inah dah luh an nih hnuin ni 23.05.12 khan Diphu lama Missionary-te'n an hruai haw a, dam takin ni 24.05.12 khan Lakla chu an thleng leh ta.

→ **Delhi Mission Field Ringthar:**

(1) Ni 27 May 2012 Pentikos ni khan: (a) Dayal Bagh Fellowship, Haryana-ah ringthar puitling 1 leh naupang 1-in Rev. Vanlalsawma kutah baptisma an chang. Lalpa chu fakin awm rawh se.

(b) Chandigarh, Punjab, Fellowship-ah ringthar 26 (puitling 9, naupang 17) in Rev. Vanlalmuanpuia Khiangte, Field Secretary kutah baptisma an chang. Bialtu Pastor F. Pachhunga leh Pu C. Lalrelkima, Evangelist-te'n an tawiawm. Chandigarh hi Tv. Lalawmpuia leh Pu Prem-a Evangelist-te thawhna hmun a ni. Lalpa chu fakin awm rawh se.

(2) NI. P.C. Lalrinpuui thawhna khua Tilani Fellowship-ah Ni 22.05.12 khan South Delhi Bialtu Pastor Vanlalsawma kutah ringthar puitling 3-in baptisma an chang.

→ **Jharkhand Mission Field Ringthar:**

Ni 23.5.2012 khan Jharkhand Mission Field Ashna Fellowship a baptisma chang tûr, an In an hâlsak avânga Baptisma chang ta rih lo chhungkaw member 8 leh chhungkaw dang mi 10 ten Baptisma an chang. Baptisma chang thar zinga chhungkaw khat chu inthawina hlân thîn an nun hlim thei si lo beidawng, Krista hnung zui tura inpete an ni. Pathianin ropuina chang se, anmahni tân i tawngtai zêl ang u.

Kan rawngbâwlna tlâwm tak Lalpa'n mal a sawm thîn hi a va ropui em! AMAH chu fakin awm mawlh teh se.

phêk lehlamah aw →

→ **Ramthar Presbytery Hawn Thar a ni:** 2011 Synod-in a rêl angin Tripura Mission Field huam chhûnga kan Presbytery-te chu thenin May 12, 2012 khan Rev. Thangzauva, Moderator-in **Longtorai Presbytery** a hawng a; Rev. C. Chawngliana'n **Baramurra Presbytery** a hawng bawk.

→ **Orissa lamah:** Orissa rama kal tura tih Rev. Lalhmachhuana Ralte chuan May 19, 2012 khan a hmun a thleng thla tawh a, tunah hian MMCH lamah Dr. KC Chhingzova te hnenah a khawsa mek.

→ **Ramthar Field hrang hrang ring thar baptisma chang zat:**

- | | | |
|--|-------|-----------|
| i) Arunachal & Assam Mission Field East | - 14 | March '12 |
| ii) Arunachal & Assam Mission Field West | - 148 | March '12 |
| iii) Assam Mission Field | - 50 | April '12 |
| iv) Barak Mission Field | - 42 | |
| v) Cachar Tlangram | - 21 | |
| vi) Delhi Mission Field | - 53 | May '12 |
| vii) Home Mission North | - 66 | |
| viii) Home Mission South | - 150 | |
| ix) Jharkhand Mission Field | - 167 | |
| x) Karbi Anglong Mission Field | - 74 | April '12 |
| xi) Kolkata Mission Field | - 164 | April '12 |
| xii) Lucknow Mission Field | - 48 | |
| xiii) Nepal Mission Field | - 55 | April '12 |
| xiv) Patna Mission Field | - 25 | April '12 |
| xv) Siliguri Mission Field | - 36 | |
| xvi) Tripura Mission Field | - 716 | April '12 |
| xvii) Masih Sangati | - 242 | May '12 |

Belhkhawm = 2071

(Tling lo tak chûnga kan rawngbâwlina Lalpan mal a sawm thin hi a lawmawmin a va ropui êm! Hei zat ringthar nei thei tur hian, "Kan thawh hian a phû rêng a ni" ti tu mah kan awm hauhvîn a rinawm lo, mahse Lalpa chuan heti zat hi ring thar min pe si. Ring lo an la tamzia hre rengin thahnem lehzualin i thawk zel ang u...Ed)

‘RAMTHAR’ CHANCHINBU HI

Ramthar Chanchinbu hi kum 1984 aṅga tihchhuah ṅan a ni a. Ṭhahnemngai taka enkawl a lo hlawh tawh ṭhin avānga tun hun hi thleng thei a ni. Kohhranho hian kan hlut thawkhat hle ni pawhin a lang, a lawmawm e. Amaherawhchu, tehfung chi khat kan Kohhran chhūngkaw awm zat aṅga tun hun thlēnga latu zat en erawh hi chuan a lungchhiatthlāk deuh em aw! Ṭhahnemngai a na duh khawp mai. Kan inenfiahna tur atān Bu 100 chin latu Kohhran leh semtute phêk 4-naa kan han târlan bakah hian hetiang hian i han thlir teh ang:

a. Mahni Kohhran (Tualchhūng) chhūngkaw awm zat leh kan RAMTHAR Bu lâk hi inphu tâwkin kan hria em?

aw. Kan Kohhran pūm pui hi chhūngkaw **1,18,190** awmna a ni. Tuna thawn chhuah zat Bu **24,700** vêl hi chhūngkaw zat ānga chhūt chuan chhūngkaw **94,490** zetin la lo awm āngin a chhūt theih.

b. Mizoram Synod-ah hian Kohhran **1,903** a awm a, ‘RAMTHAR’ Bu 100 sem chin Kohhran chu **44** chauh kan awm a ni. Kohhran **1,265** lai hi Bu 100 sem tling lo Kohhran an ni. Kohhran len leh têt a zira chhūngkaw awm zat 50% tal sēm tling nih a va chākawm êm!

ch. RAMTHAR lâk tam leh tlēm hi ramthar vei leh vei lo tehkhawng atān hmang ta ila, Ramthar vei Kohhranah kan inchhâl ngam ang em? Ram pumah a tlēm berah Bu 50,000 tal sem chhuah tumin mahni Kohhran ṭheuhah ṅan i la ang u khai. RAMTHAR Chanchinbu hian Synod ṅanpuina ₹ 2,00,000/- a dawng a, amah leh amah intung nunga a phêk tipung tur chuan Kohhranhovin ṅan kan lâk a ngai hle a ni. Kumin aṅgin kum khat lâk man ₹ 50/- a ni a, Bu khat man hi ₹ 4.16p hû vêl chauhvīn i la tihna a ni. March ’12 thla khan Bu 24,500 chhut man ₹ 1,01,065/- a ni a, Synod aṅga ṅanpuina hmuh hi chuan thla 2 chhuak emaw chauh kan chhuah thei tihna a ni. Chuvāngin a latu kan tam a, a man pêk kan muangchan loh hi a ṭul takzet a ni. A latu hi pung deuh ila chu hei ai hian a tlāwm ānga, a phêk pawh kan tipung thei dawn tihna a ni. Bible tih lovah chuan ringtu thlarau nun chawmtu pawimawh tak a ni si a, hawh u, ṅan i la thar ang u. Kohhran tinin Ramthar Chanchinbu chungchānga kan dīnhmun inbihlêt ila, hmasawn zai i rêt teh ang u khai. (*phêk lehlamah chhunzawm*)→

KUM 2012 JUNE THLA THLENGA

RAMTHAR BU 100 CHIN CHUNGLAM SEMTUTE

Sl.No.	Agent Hming	Kohlrhan	Bu zat	Man pèk	Pèk loh
1	Pu Lianchungnunga	Electric Veng	342	2012	la pe kim lo
2	Tv. Vanlalruaia	Vaivakawn	300	2012	la pe kim lo
3	Upa F. Lalsàngliana	Mission Veng	300	2011	2012
4	Pu R. Lianzuala	Khatla	259	2012	pe kim
5	Pu R. Chawngkunga	Ramhlun 'N'	252	2012	la pe kim lo
6	Pu Lallawmawma Chenkual	Bungkawm	238	2011	2012
7	Pu J. Rokamlova	Champhai Venglai	232	2011	2012
8	Pu C. Lalchungnunga	Mission Vengthlang	232	2012	pe kim
9	Pu Zahmingthanga	Durtlàng	230	2011	2012
10	Upa R. K. Nithanga	Chanmari	219	2012	pe kim
11	Pu Lalthakhuma	Republic Veng	212	2011	2012
12	Pu R. Vanlalvena	Bethlehem	201	2011	2012
13	Pu VL Huma	Chanmari 'W'	198	2012	la pe kim lo
14	Pu T. C. Lalrizapa	Champhai Vengthlang	194	2011	2012
15	Upa V. Lalsiamthara	Bawngkawm	183	2011	2012
16	Pu Lalbiakénga Fanai	Chàltlàng	183	2011	2012
17	Pu F. Lalénga	Kulikawm	181	2012	pe kim
18	Upa K. Lathawmmawia	Tuikual	175	2011	2012
19	Pu Lalzawngliana	Ramhlun	169	2012	la pe kim lo
20	Upa C. Lalbiakdika	Bawngkawm 'S'	167	2011	2012
21	Pu L. K. Chhiara	Kanan	162	2011	2012

22	Pu Lalhmangaiha Khiangte	Champhai Vengthlang	155	2011	2012
23	Pu R. Lalbiaksanga	Kolasib Venglai	154	2011	2012
24	Upa T. Thangkima	Tuikhuahltlang	142	2012	pe kim
25	Upa Lalsanga	Hmunthar	140	2012	la pe kim lo
26	T. Upa Lalthanzama	Ramthar	139	2011	2012
27	Pu Zoramliana	Serchhip Kawnpui Venglai	138	2011	2012
28	Pu P.C. Lalbiakzauva	Chhinga Veng 'E'	127	2012	pe kim
29	Pu P.C. Samuela	Venghlui	125	2011	2012
30	Pu R. Thanzuala	Kolasib Diakkawn	125	2012	pe kim
31	Upa R. Roliana	Bungkawn Vengthar	120	2011	2012
32	Pu R. Hranghrima	Khatla 'S'	120	2011	2012
33	Pu Laldinsanga	Zemabawk	115	2010	2011-12
34	Upa Lalitankima Renthlei	Dinthar	114	2011	2012
35	Pu C.L. Beiseia	Aizawi	108	2011	2012
36	Pi C. Lalhnehzovi	Khatla 'E'	108	2012	pe kim
37	Upa K. Zalüra	Chãltlang Lily Veng	108	2012	pe kim
38	Upa K. Lalsangzuala	Khatla 'N'	107	2012	pe kim
39	Pi C. Vanramngai	Salem Veng	106	2012	pe kim
40	Pi Lalramengi	Ramhlun Venglai	106	2011	2012
41	Pu Lalthawmmawia	Jubili	106	2011	2012
42	Pu Lalchhuanthanga	College Veng	105	2011	2012
43	Pu C. Lallawmzuala	Ruantlang Zotlang	100	2011	2012
44	Pu Vanlalzidinga	Laipuitlang	100	2011	2012
		BELHKAHAM:	7302		

Hriatzauna atān:

Sap ram (Britain) a danglam zo ta: *By John Bingham, Religious Affairs Editor 10:00PM BST 13 Apr 2012 (Lehlin)* Mizoram Kohhran min hringtu ‘Sapram’ chu an danglam ta ngei mai. An dan leh dun pawh Kristianna do zawnga her danglam chhoh zel a ni ta em aw! A hnuai thute hi i han bih chiang teh ang:

1. Kristian pakhat chu a rinna târlan nan kraws a awrh avangin a hna ațangin an chawlhıtir.
2. Gary MacFarlane-a’n mawngkawhurte enkawlna (Therapy) pêk a chāk lo.
3. Kristian Registrar pakhatin Civil Partnership (Kohhran dan ang lova innei)-te inneihtir a chāk lo.



Lord Carey-a kum 1991-2012 chhūnga Arch bishop chuan Britain rama Kristiante leh Judate chu vantlāng zinga an dinhmun nekchêpa an awm nasatzia a hre chiangin, a vei êm êm a.

Hetiang hian a sawi, “Court- sawi. “British sawrkar chu ah meuh pawh rorêltute sakhaw zalēna (Secular) ram pawhin an hlutna an hriatsak a nihna leh leilung pianphung duh tawh lo va. Kristiante chu (Secular conduct of belief and mahni sakhaw chanchin pawh conformity) rema Kristiante an hre chiang lova sahuai-thing- nung tur chu a khapin a hup vawn chawt, an rinna an âu bet hmiah mai a ni. Kraws chhuahpui ve hun pawha; awrh leh an rinna an âu bâwm tâwta hnawh ang maia chhuahpui khap an ni hi sût chêpa awm angin an ngai a. leh a nih loh chuan hna an Anmahni beıtute lah chuan mi hmuh ve theihna pawh hi khap mal zalēna řan nia inngaia an la ni hial mai thei a ni” tiin, sawisêl ngam niin an la inngai Anglican Kohhran member lehngal a ni” tiin, England-a maktaduai 70 zet hruaitu hlun Kristiante dinhmun chu a chuan Daily Telegraph

chanchinbuah a thehlût hial a an ni a. An hma lam hun kal ni. Kristiante chu en hniam, zêl tûr chu engtin tak ni zêl endawng leh tihduhdah mêk ang maw?

• • •

NGENNA LEH HRIATTIRNA

A. Kum 2011 Missionary Retreat Bu la lam lote tân Ramthar Board Headquarters Office, Aizawl-ah Missionary-te tân lam theih a ni. Hei hi a rang thei ang bera lam tura ngen leh hriattir in ni e.

B. Mizoram Presbyterian Church, Home Mission, 2012 ‘NILAI LEH BEIHRUAL THUPUI’ Ramthar Board Headquarters office, Aizawl-ah a thlâwna lâk theihin a awm reng e. Hei hi kumin ral hma ngeia a rang thei ang bera lam tura ngen leh hriattir in ni e.

Sd/-

Secretary

Synod Mission Board

Aizawl, Mizoram

• • •

RAMTHAR CHANCHINBU HLUTTUTE HUANG



Pi Tlânglawmi (93), Hlaphuahthiam Upa Ralngama (F), NE Khawdungsei Venghlun Kohhran, (*Rev. Laldailova Nu*) chu vanneihthlâk takin Ramthar Cir. Mgr.leh Rev. Lalhuanmawia, Secy. SMB & Publisher ni bawkte chuan ni 3 June, 2012 zing dar 7:40 vel khan kawmna remchâng tak an nei a. Pi Tlânglawmi chuan, “RAMTHAR chanchinbu hi chhiar nuam ka ti êm êm a, ka chhiar chhuak vek thîn. Mahse, kan Kohhran lehkhavute hi hnam dang tawng a tam lutuk a; awmze hriat loh chhiar theih loh a tam êm êm mai hi, buaithlâk ka ti thîn” a ti. Pi Tlânglawmi hian Tarmit vuah lovin lehkha a la chhiar thei a, zing tawngtâi inkhawm dâr a rik har chuan amahin a vaw mai thîn, keini thangtharte tân entawntlâk a va tling em! (*He Huang hi ‘RAMTHAR’ chungchânga sawi duh neite’n in rawn sawi chuan tihchhuah thîn a ni anga, email emaw sms pawhin 8575013800-ah rawn thawn theih a ni e....Mgr*)

Sermon:

Kalvari Hmangaihna Tuifinriat

Rev. C. Thalai

'Lui zawng zawngte chu tuipuiah an luang lût a, mahse tuipui chu a khat chuang lo' Thuhritlu 1:7

Pathianin a thil siam zawng zawngte hi awmze nei taka a siam vek an ni. Chuvangin Sam ziaktu chuan Pathian kut themthiamzia leh a kut chhuak ropuizia hetiang hian a lo puang chhuak a ni. Sam 95:3-5 - Helai thu ațang ringawt pawh hian Pathian chu rin tlâk leh inngahna tlâk a nihzia a lang chiang êm êm a ni.

Tuifinriat ka hmu ve tawh:

1964-ah khan Press lei turin Pu Tialo nen Sabawngpui ațangin Rangoon-ah kan kal a, Rangoon-ah ni 9 kan châm a, kawng tam taka min buaipuitu chu Pu Tohra, Hloma khua, Rangoon-a sawrkar hna thawka awm a ni a. A chungah kan lawm hle "Pastor, Rangoon hi i rawn thlen tawpna ber pawh a ni mai thei a" tiin, Rangoon-a hmun pawimawh zawng zawngte chu min fanpui vek a, a chungah lawmthu sawi sen loh kan bâ a ni.

Pu Tialo erawh chu Press phurtu tur a nih avângin kei chu Pu Hlaochia, Burma sipai bel 3 (Serkawr khua) nen Rangoon ațangin Akyap lamah darkar 2 chhûng teh meuh chu thlawhnaah kan thlâwk a. Tuifinriat chu ka beng a chanchin an sawi ka hriat leh ka lo suangtuah dan thîn aiin a lo

lian zawk daih mai. Thlang lam zawng zawng chu eng mah hmuh tur reng a awm lo, tui hlir, tui hlirin a khat a ni. Tuifinriat chung a kan thlawh lai chuan he hla hi ka sa zel a: *'Tuifinriat ang KHAWNGAIHNA hi, Tui liam angin ngilneihna; Nunna Lal thianghlim thihna hi, Ka nun tlanin a thi a, Tu nge a hmangaih haiderin, Fak lo tu nge awm thei ang? Tawp lo tawpin vân awm chhûngin Amah an theihngihlh lo vang.'* He hla sa chung zel hian thlawhna ațangin Tuifinriat chu ka thlir a, Pathian hmangaihna thukzia leh zauzia nasa takin min hriattir a. Rev. K. Teitu thusawi pawh min hriat chhuahtir hle. Hetiang hian a sawi a, "Nu, rinna tlêmtê nei ho hian Tuifinriat ațang ngei hian Pathian thiltihtheihzia leh ropuizia hi hmu thiamin hre

thiam vek chu ni se, Pathian hi an ring vek mai tur” tiin a sawi a ni.

Ka thinlungah thu a lo lût zut zut a, he khawvêla thawmhaw zawng zawngte hi miin su dawn sela, tuifinriat mel 50 a thûk leh zauah ringawt pawh hian a khat lo vang a, a tui pawh in dawn sela, an in zo seng dawn bawh lo tihte ka ngaihtuah a. Pathian khawngaihna Tuifinriat chu mi sualte ngaihdamna lui tui hnar a nihziate ka ngaihtuah kai zel a.

“In sualte chu sen lâr angin sen tawh mah sela, vur angin a vâr ang” (Isaia 1:18). Hla phuahtute hian an lo hmu Chiang ber mai awm e.

Aw khawiah nge chhandamtu chuan, Lungngaih hrehawm a tuar? A hmel duhawm tak hmuh ka châk, Hmangaih thisen luanna.

Aw, i thisen luang ka hmuh chuan, Ka sual kai dum a silfai ang, Lungngaih mangan a bo tawh ang, Aw i thisenah chuan.

He hla hian Isua thisen chu sual tlenfaina lui hnâr a nihzia a tilang hle a ni.

He khawvêlah hian lui tam tak a awm a, thihna lui vek a ni ti ila, a sual tampui lo vang. A len poh leh mihring an thi tam ting mai niin a lang. Chhimtuipui lui pawh

hi Mizoram chhim lama luipui hmingthang tak a ni a, amaherawhchu; kum tin he luiah hian mi eng emaw zat chu an thi thin a. An ruang pawh hmuh loh mi tam tak an awm a ni.

Tuifinriat phei chu khawvêla lui awm zawng zawngte intawhkhawmna hmun pui a nih avângin eng ang takin mi thi tam ang maw!

NUNNA LEH DAMNA LUI CHANCHIN

A hmasain Zawlnei Ezekiel a' n (Ezk 47:8,9) thlarau lam aţanga damna lui a lo hmuh dan chanchin kan ngaihtla phawt ang- Tin, ani chuan ka hnênah, “He tui khawchhak ram lama luang hi Araba ramah a luang lut tûr a ni; tuipui a luang lut ang a, tuipui tui al chu tui thianghlimah a chantir ang. Tin, heti hi a lo ni ang a, luite chu an luanna apiangah rannung tinrengin an dam phah ang a, sânghate an awm huai huai ang: tuipui tui a thianghlimna tûr leh a luanna apiangah rannungten an nun phahna tûrin heng lui hi a lo luang a ni si a” tiin, min hrilh a ni, thu lawmawm tak chu a va ni em!

Bible aţangin sawmna duhawm tak i ngaihtla leh

phawt teh ang u - Isaia 55:1
“Hawh u, tuihal apiangte u, tuihahte hian lo kal rawh u, tangka nei lote pawh; lo kal ula, lei ula, ei rawh u; a ni, lo kal ula, uain leh hnutetui tangka pe lovin, a man pawh pe lovin lei rawh u”.

Ruai ropui taka Isua thusawi
“Tupawh a tuihal chuan ka hnenah lo kal sela in rawh se” tiin, he thu ropui tak hi a lo sawi a ni.

Sawmna aw nê̄m - *“Tuihal apiang lo kal rawh se; a duh apiangin nunna tui hi a thlâwnin la rawh se”* Thup.22:17 He hla hi kan thupui atân ka han târlang leh lawk ang: *Hetah hian nunna tui a luang, Kalvaria lo chhuak chu. Mi tam tak tihdam nan a luang, Tupawh a in duh zawng chu, Nang Eden natna veitu kha, Lo kalin va in thuai la. Tin, Kalvari tui fim tak chu, I thinlungah a luang ang.*

Pathianin khawvêl a hmangaihzia: Johana 3:16-ah chuan Pathianin khawvêl a hmangaih avânga a Fapa min pêk thu kan hmu. He thu hi kristian chhûngkaw tinin changvawnah nei vek thei turin kan tu leh fateah Pathian hmangaihna Chanchin Ṭha chi tuh hi i theihngihl lo vang u. Lei leh vâna thil hlu ber chu chatuan nunna hi a ni. Khawvêl

leh a chhûnga thil eng mahin a lei thei loh, Pathian thilthlawnpêk hlu ber nunna 100-200 vel chauh nunna a ni lo, chatuan nunna a ni. He hla hian a hrilhfiáh Chiang hle: Pathian hmangaihna ka thinlung sual a hneh. Khawvêl sual lainatnain a fa neihchhun a pe, tih hla hian Pathianin khawvêl a hmangaihzia a ti Chiang khawp mai.

Pathianin Tuifinriat leh lui tuite a siam dan kan zir leh phawt ang: Pathianin Tuifinriat leh lui tui zawng zawng a siam dan aṭang ringawt pawh hian Sermon sawi thiamte chuan Pathian ropuizia hi nasa takin an puangzâr thei ngei ang tih ka ring. Heti zawng hian sawi leh ta ila, khawvêla lui lian leh hmingthang zawng zawngte hi khawmual leh tlâng sâng lam aṭanga teh ni ta sela, kawr ruam thûka lui luang apiangte hi lui lian an ni zel ngein a rinawm. Chutiang bawkin Tuifinriat chu lui zawng zawng zinga a awmna hniam ber a ni a, lui zawng zawnga lui lian ber chu Tuifinriat a ni bawk.

Luite tui kan tihte hi an awmna hmun a san avângin a tui pawh a tlêm a ni. Bible zirtirna thu ngaithla leh lawk ila, *“Mi chapote chu titlâwmin an awm*

ang a, mi inngaitlâwmte erawh zawh a, inngaihtlâwmna Isua
chu chawimawiin an awm ang". Krista kalkawng? Kan dinhmun
 Lui chanchin kan zir ațang hian țheuh inenfiah ila, "*Mi ngaiha*
i nunah țanpui theitu tur che thil kawng diknia lang, a tawp chu thihna
 zir i nei em? Tunah hian *kawng ni si a awm.*" *Thuf.14:12 -*
 chapona, setana kawng nge kan Lalpan a thu malsawm rawh se



“KA SAWI VE HMAN TA SI LOVA....”

(India Hmarchhak Missionary Retreat - Ni 19th May, 2012 (Inrinni)
Mission Strategy sawihonaah khan ka sawi ve hman ta si lova, ka
sawi châkna ai mahin râlrelna hi pawimawh ka tih êm avângin
tlêm kan sawi chhunzawm ve teh ang. - R.Lalchhanhima, SMB
Office.)

A tir ațangin Tuipui ral ațanga Chanchin Țha min rawn thlentute
 min enkawl dan leh an mission hmalâk dan zuiin kan Synod Ramthar
 Rawngbawl hna hi thawk ni ila chuan; tun ai hi chuan kan râlrel a
 fuhin kan rahbi tuk a fuh lehzual hian ka ring țhin. Rahbi tleu
 deuhna lai awm chung pawha kan rawngbâwlna Lalpan mal a sawm
 a, tun kan thlen theih avângin Lalpa chu fakim awm se. Kan
 missionary-te'n hma an lâk dan chanchin tawi têt hi zirin 'RAHBI'
 thar tuk tumin i han thlir teh ang:

Kan Missionary-te hmalâk dan țhenkhat:

'Mizorama Kohhran a din ațanga kum 15-naah Presbyterian
Kohhranin Pastor kan nei a, kum 1913 khan Mizo Pastor hmasa
ber Pu Chhuahkhama chu nemngheh a ni. Chutih lai chuan amah
chauh Pastor a nih avângin kan missionary-te ang bawkin Mizoram
pum pui a bial a ni ber mai. Mizoram Presbyterian Kohhran chu
Khasi & Jaintia Presbyterian Assembly hnuai a awmin kum 1914
October thlaah Pastor pali dang - Vanchhunga, Hauchhunga,
Thangkhuma leh Phawka te nemngheh leh an ni a, kum 1915 tir
lamah an thawhna tur Bial 5 siam a ni a, chu chu Mizoram
Presbyterian Kohhran Pastor Bial Hawn hmasak ber a
ni'... (thulâkna... 'DARTHLALANG' 22nd Apr. '12, Tuikual KTP).

Kan missionary-te khan an ringtharte'n mumal taka Kohhran kan
 din theihna tura hma an lâk dan hi uluk taka zirin, tuna kan hmalâk

mêk danah hian ko kan thlâk a ngai a nih pawha, ko thlâk hi hreh lovin, “Kan kal dan pangngai hi a ƣa rih e kan ti,” ti leh ngawt lova, a ƣa tur a nih chuan insiam rem hreh loh ƣhain ka hre ƣhin. Field tinah hian ‘Synod’ din hi kan hmahlir (vision) niin a lang. Chuvangin Hmahlirna (vision) thar, ruahmanna thar, a ƣul a nih chuan kan PCI Inenkawlna Dan pawh siam rem a; beih dan thara hmalâk hi kan tihmakmawh niin ka hria. Kan Missionary-te hmalâk dan hetiang hian i lo thlir teh ang:

- a) Kan Missionary-te khan an rawngbawlina Field-ah (Mizoram) an Mission hna an thawk zo vek tih alang Chiang hle.
- b) An aiawha missionary an rawn tirhte rin tawkna avâng nge ni, an mission field-ah hian hna an thawk zo vek mai zu nia. A enkawl tura committee an dinah an innghat hneh hle ni pawhin a lang tih a hnuai mi hian a târlangin ka hria.
 - i) Pastor atâna arammi an buatsaihte an Kohhran zir turin an ram lamah an tir kher lo.
 - ii) Pastor atâna arammi an nemnghehte an Synod-ah an zuk nemnghet kher lem lo. Field-ah an nemnghet mai niawm a ni.
 - iii) Pastor an nih avângin an Synod leh Assembly-ah palai ni sa an nihtir ngawtin a lang lo. *(Kan tân a sâng lutuk an ti nge maw ni le? Nge kan phâk tawkin min enkawl?)*

Hawh u, kan dan ding lai inkaihruaina (PCI Constitution) kan hman mêk hi a nghawng a nih pawhin aƣul anga siam remin, puitling tura duhsak leh duat taka kan enkawl Field tina kan ringtharte hi, kan Missionary-te min enkawl dan zulzui khian enkawlin chhawmdawl ila. Pastor atâna a rammi nemngheh tura buatsaihna pawh Field-ah Pro. Pastor nihtir mai ila, Pastor Nemngheh tur kan neihte chu ‘Pastor Nemngheh Inkhawmpui’ siamin Field-ah nemnghet ve mai ila, Field-a kan ringthar (Kohhran) pawhin an inti neitu thiam hle zawk ngeiin a rinawm. Field Inkhawmpuiin palai atân a ruat a nih loh chuan Synod-ah palai ni sa ni kher lo se. A rammi Pastor-te pawh Field Committee thuneihna sang tak pea enkawl emaw SMB ângchungah ‘Pastoral Committee’ siamin

chu chuan enkawlin kaihruai mai se, a tha zawk mai lo'ng maw?

Missionary Pastor: Ramthar Field-a Pastor tur pawh hian tuna M.Div.(Mipa) kan neihte leh MTC-a zir chhuakte pawh hi Nemnghet mai ila, eng nge a سوالنا awm ang? Ramthar vei ngat Pastor atana Nemngheh tur kan nei a ni mai dawn si a, an pensawn thlenga Ramthar Field-a awm tura Nemngheh hi a tha viau lo'ng maw? MTC neih man pawh a awm lehzial ngei ang.

Pastor leh Kohhran Upate'n zir ngei se: Tun NE Retreat-a 'Mission Strategy' zir ho tura kan hotute'n an rawn buatsaih hi thil lawmawm tak a ni, a tuipuitu tak zirtirtu atan an han ruat lehngal a. Keia ngaih danah phei chuan tuna kan zir ho kha tha viau bawk mah se, Pastor Bial huap emaw Presbytery huap prawkram-in emaw Pastor leh Kohhran Upa zirpui ni ta se a va hlawk dawn em tiin ka lo ngaihtuah a. Tukhaw huat thu ni suh se, a reltute 'Pastor leh Kohhran Upa' berin a tulna leh pawimawhna an hriat miau loh chuan; a reltu ni lem lo keini ang duangina han sawi leh ziah ve ngawt te hi chuan a nghawng thui mawlh lo a ni.

Mission Service Manual Enthat mek: Tuna Mission Service Manual enthat mek pawh he kan thupui zir ho hian a nghawng phakin ka hria, a enthatu tura ruatte pawhin an ngai pawimawh ve turah ngai ila. Tuna kan hmalakna mah heti khawpa Lalpan mal a sawm chuan uluk leh fimkhur taka hmalakna tur râlrelna felfai takin buatsaih thar ni phei ila Lalpan mal a va sawm nasa lehzial dawn em!

Nikum December 2011 chhuakah khan '**Ramthara Kohhran Phun hi**' tih thupui hmangin helam hawi thu hi ka rawn ziak tawh nghe nghe a, Kohhranho hian Ramthar rawngbawlna kan kalpui mek dan hi kan ngaihtuah uluk a ngai khawp mai. Sum tam tak sengin, tha tam tak kan seng a, ziktluak taka kan hmahlir tihlawhtling turin ngaihtuahna hman ila, kan thawh tawh atanga inzir fingin kan hmalak zelna turah rahbi rem taka tuka hma kan lak a hun ta khawp mai. A chhan chu, Pathianin a ngaih pawimawh ber '**Chanchin Tha Hril**' hnathawk kan ni miau a, he hnathawk tur hian Kohhran lo chu beisei leh inngahna tur a nei lo. "**Hawh u! kan Field chhungah hian kan Mission hna hi i zo fihlim vek ang u**"//

Buh hmun atangin:**MAHNI INRÊLBÂWL
(Self Govern)***PC Vanlal̄thuama
Agartala, Tripura*

Chanchin Ṭha hrilnaa Kohhran hial phun a lo nih hian, Kohhran tiak tirte inrêlbâwl dan tur hi ruahmanna dik leh ṭha a pawimawh hle a. Mizo upaten a bilha tho lo chu a fuh tak tak thei lo ve an lo tih ṭhin pawh hi Kohhran ṭiak tirah hian a dik thui thei khawp niin a hriat a ni.

Mahnia inrêlbâwl (Self Govern) tih hi Missiologist-ten three self an tih mai, Kohhran ṭiak tirte an lo puitlin chhoh theihna tura enkawl dan tur kawng pawimawh pathumte zinga pakhat a ni a. He Mission strategy- pawimawh tak hi kum zabi 19-na laihawl vêla Rufus Anderson-a leh Henry Venn-a ten an lo zir chhuah a ni a. He Mission strategy-hi Protestant Missionary pakhat John L. Nevius-a an tih chuan Korea ram Mission rawngbawlnaah hlawhtling takin a lo han hman tawh a ni.

Mahnia inrêlbâwl thei Kohhran phun hi Synod Mission thil tum pawimawh takte zinga mi pawh a ni reng a. Tun hma deuh kha chuan Dairy kâwm chhûng lamah 3 self-te hi dah thin a ni. Hetiang lam hawi zirtirna pawh hi kan dawng tam tawhin hriat pawh kan hre thawkhat tawh hlein a rinawm. Amaherawhchu, Mission field tina Kohhran kan enkawl dan nen hi chuan a inpersan deuh em aw tih tur a ni. Eng nge a chhan ni ang? Sawi tur a tam thei hlein a rinawm. Kawng

thum chiah han sawi ila Kohhran ṭiak tira Missionary-ten hruaitu nihna pumbilh kan tum (Leadership monopolised) tlatna te, rawngbawlna hnamte world-view leh economic ngaihtuah hauh lo va, kan kalpui thin vangte hi a ni tel ve ngei chuan a rinawm. Eng hnam pawh ni se, Kohhran ṭiak tir hian a member-te ngaihtuah thiam dan leh rilrem zawng (Chanchin Tha kalh si lo) a ken tel loh chuan, a ṭhang

tha thei meuh lo a ang khawp mai! Kohhran phun thar chuan nghet taka din phawt a mamawh a, chumi hlawhtlinna tur chuan tualchhûng member ngaih dante, remhriatnate leh duh dante an thawh theihna tura chhawmdâwl thiam an mamawh a. An tihsual leh tihdik lovah ngaihdam theih a ÷ul hle ang. Kohhranah ringtharte an zalen loh avanga Kohhran ÷hang laiin harsatna an tawh chungchâng hi hmanlai IMC inkhawmpui 1910 Edinburgh-leh (1938?) Tambaram-ah te hian agenda pawimawh tak an lo ni tawh a, History a ni a, a ziak hi kan chhiar liama kan duh tawk zel mai em ni dawn?

India rama Chanchin Tha hril hmasatu Khawthlang Missionary-ten sawisêl leh dem an hlawhna ber pawh kha, an rawngbawlsakte nunphûng leh zia ngaihtuah lova, anmahni ze mil leh duh dan mil zawnga an Kohhran phunte an enkawla an kaihruai ÷hin kha niin a lang. Chu chuan vawiin thleng hian Kohhran ÷han zelnaah leh Chanchin Tha hril darhna chungchangah a ÷ha zawng

aiin a ÷ha lo zawngin nghawng a la nei zui zel ni pawhin a hriat a ni.

Wales Missionary Mizorama rawngbâwltute chanchin pawh hi ngun taka kan bih lêt hian kan tunlai rawngbâwlina atâna zir chhuah tur awmin a lang. Thawktu leh sum leh paiah an indaih lo hle a, an duh ang leh tum dan ang chuan an che thei lo ni pawhin a lang. Chuvang chuan Zoram Kohhran ÷iak tirte khan an thiam dan leh ÷ha an tih danin, Mizo ngaihtuahnain thui tak Kohhran an kaihruai niin a lang, Missionary-te khan indaih takin ÷awng pai tak chungin, Khawthlang tih danin Kohhran tin mai hi min awp sela, tun hi kan thleng ang em? Missionary-te indaih thei lo ÷hahnemngai siin an ram Mission Board-a an thinrim au hla thlengin hmuh tur a la awm a ni. An duh ang takin thawktu leh sum leh paiah Zoram Missionary-te kha indaih sela, tun ai hian kan dinhmun a hniam zawk hial awm asin. Wales Mission Board pachhiatna kha a hun laiin thinrimthlâkin vuiawm viau mahsela, Zoram Kohhran ÷iak tir mahni thiam

dan dana inrêlbâwl ve ðhinte tan khan malsawmna a lo ni zawk hialin a lang a ni.

Ramthar rawngbâwl naah hian Evangelist Paula rawngbâwl dan hi a ngaihnaawmin entawn thei ila chuan, tuna kan enkawl mêk Kohhran tam zawkte hian ðhatpui leh zual theih dan chu an nei ve ngeiin a rinawm. Paula'n Ephesi khuaa Kohhran a phun khan kum hnih lai a awm chilh niin a lang. Nimahsela, a Kohhran phunah hian a kul a tai berah a ðang kher lo niin a hriat a ni. A rawngbâwl na a ðanga Baptisma chang ringtharte a ðangin Kohhran hruai thei âwm mi a ruat mai a, ani hi chuan ðahnemngai taka thu hriin ringtharte tichak turin a bei fan fan niin a lang. Tunlai ðawng takin, an Mission Board Jerusalem emaw Antiokei a ðangin emaw a Kohhran phunte tan ðanpuina leh chhawmdawl na a zawn sak âwm thu kan hre lo. Nimahsela, Judai rama ðâm

nasa tak a lo tlâk khan Ephesi a Kohhran ðiak tirta hian an theih ang leh phâk ang taww tein ðâm tuarte ðanpuina an thawn zawk a ni.

A taww berah chuan Chanchin ðha hrila, Pathian malsawmna dawnga Kohhran hi kan la phun chho zel dawn a nih chuan, ngaihtuahna kan sen uluk deuh hi ðhain a rinawm.

A ðul a nih chuan, re-thinking group-te pawh siam ngam ila, plan & vision siam ðul a nih pawhin mi thiam zawk leh tawnhriat ngah rawn ngam ila. Administrative circle thlengin a ðul chuan insiam ðha ngam ila, Conservative taka kan tihdan a ni lo tih tlat mai te pawh hian hnam dang leh ze hran zingah chuan hmasawmna leh thlarau lam nun thlengin nghawng duhawm lo zawk a nei thei hial awm e. *(Pu PC Vanlalthuama'n ðahnemngai taka kan hmalâk mêk dan hre renga sâwt leh ðahnem leh zuala hma kan sâwn theihna a nih beiseia he thu a rawn ðiak hi a lawmawm hle...Ed)*

THIRD CULTURE KID CARE

Vanlalthawmi, MTC.

Third Culture Kid (TCK) kan tih chu, a tawi zawngin, ‘Naupang, a seilen hun chhông eng emaw chen a Nu leh Pa ‘culture’ ni lova seilian’ hi a ni. Chhan hrang hrang, entirna : sorkar hna leh eizawna dang avâng te, zirna ða zawk ûm avâng te, Pathian rawngbâwl hna avâng emaw tein, kan fanaute chuan mahni hnam leh nunzia kalsanin, Third Culture chhawmtu an ni thei a ni. ‘Third Culture’ sawi fiah nan, ‘First’ leh ‘Second Culture’ hetiang hian lo sawi fiah hmasa ila : ‘First Culture’ chu Nu leh Pate/home culture. ‘Second Culture’ chu kan chenna/thawhna ram mite culture/ host culture. Third culture chu First leh Second culture ni chia si lo, chumi inkâr vela culture, a chhawmtuten inhre thiam tawn tâng taka an inñawm ‘culture’ chu a ni kan ti thei ang.

Missionary hna thawk tur chuan Missionary Nu leh Paten kan mahni ‘culture’ kal pèla ‘culture’ ngaihtuah chian hi a hunin a danga luh a ðul ðin a; hlâwk zawka pawimawh hlein ka hria a. Kan rawngbâwlnaah hma la zel turin ‘Missionary Life’ hi midangte inbuatsaihna ða tak neih a tâna malsawmna thlentü a nih pawimawh tih hriain kan Synod rualin, kan chhôngkaw tan Mission Board pawhin pawh zin kawng hlimawm tak Missionary-te training pe-in hma a nih theih nan, ‘Third Culture a la mêk zel a ni. Chutih rual Kid Care’ chungchâng hi ka han chuan Missionary hna chhôngkua-ziak ve a ni.

a kan thawh mêkna hmun **TCK hamñhatna leh harsatna** ðhenkhatah chuan kan fanaute hian : TCK te chu hnam hrang harsatna hrang hrang an tawk thei hrang, ze hrang hrang kârah an a. Kan pêm kualpui fo ðin kan seilian a, anmahni’n awmhmun fanaute hian inbuatsaihna, an sawn loh pawhin an bula kaihhruaina ða leh anmahni chengte chu an insawn fo ðin; hriatthiamna an mamawh hle a ni. chutiang khawvel- *cross-Chuvangin Naupang, ‘culture’ cultural & highly mobile world-*danga seiliente hian nunzia a seilian an nih avângin an danglam an neih theih dan leh nunah ‘insawn’ tih chu thil enkawlna chungchâng te hi nihphung pangngai a ni, an mi

kawm nel mi leh thiante chu an neih an harsat : Insawn thut thut nunah a inthlak sek a, inlawmna ththin an nih avangin ruahman leh inthlahna thute chu an bengah lawkna fel tak neih hi an harsat a ri ngun hle. Chutiang khawvêla fo va; an zirna tur school leh an seiliente chuan hamthamna tam subject thlan tur chungchângte tak leh tawnhriat tha tak tak an leh hma lam huna program/ neih rualin harsatna eng eng project an neih tum ang chi-ahte emaw pawh an paltlang ththin a, a ruahman lâwkna han siam ve kip a kawin sawi vek sen a ni ththin mahse sawt lova hriatna an lovang a, a tlângpuin, TCK te chu nei ththin. iv) An nu leh pate i) An khaw hawi a zau. ii) Nunho thawhna hmun kilkhawr avângin an thiam. iii) Culture hrana zirna kawnga harsatna an tawk insiamrem an awlsam. thei. v) Pathian Thu leh hla iv) Tawng hrang zir an awlsam. hriatna kawngah an hnufum : v) TCK thenkhat chuan Zirna Mizoram anga Kohhran leh (education) tha, sum tam sen ngai Sunday School-a inzirtirna tha lovin, an dawng. vi) Thil chik awm lohna hmunah chuan kan taka ngaihtuah dan an thiam. fanaute chu Pathian thu leh hla vii) Hnam dang nunze hrang an hriatna kawngah an hnufum thei hre tam/chhawm thiam. a ni. vi) Châna tam tak avânga rilru natna an nei thei : Mi dangte

Chutih rual chuan, TCK-te chu hriatpui lohvin an nunah channa i) Mahni hnam nunziaah an tam tak neiah an lo inngai thei Chiang lo : Hei hian mahni rama a, entirna: ni khat thil thuah, an kir hunah emaw, mahni hlim taka an tualchai thinna mual hnampuite zingah inthlahrunna, leh tlâng te, thlamuang taka an nun khawharna a siam thei a ni. lo chen thinna khawvel chu a bo ii) An nun/rilru a nghet lo : In ta vek mai hian an hria a, an nuna leh lo bulfuk tak nei lo nia an in thil hlu tak tak, an dinhmun, hriatna leh insawn thut thut thei anmahni duat thintu an chhângte dinhmunah ding nia an inhriatna leh thiante an kalsan fo mai chu, avangin nunze nghet cherh sawi chhuak thiam lo mahse an chawrh neih an harsatin, an nun rilru chu a lo na ve viau thei a ni. a kânglangin thil pakhat leh hmun A chungka kan sawi tak harsatna pakhatah an rilru dah ngheh leh châna avângtein rilru hliam harsa an ti ththin. iii) Ruahmanna leh dam loin an awm thei a, chu

chuan anmahniah thinrimna, lungngaihna, mahni inkiltawihna, helna te leh harsatna dangte a thlen thei a ni.

Enkawlna lam : TCK-te chu Naupang dangte aia an hamthat zawkna sawi tur tam tak a awm rualin, naupang dangte tawn ve loh harsatna kawng hrang hrang an tawn theih avângin, anmahni hriatthiam, chhawmdawl leh enkawl uluk a pawimawh hle a. Anmahni enkawlna kawnga Missionary nu leh paten kan hriat tur pawimawh tam tak zinga thenkhat ka'n sawi duh chu : i) Nu leh Pate hna/ Missionary hna ngaihlu tura zirtir: Missionary fa, TCK-te chu an Nu leh Pate anga Pathian kohna dawng ve an ni lem lo a; an lo leukân deuh hnuah phei chuan an nuna harsatna an paltlang te leh an rualpuite tluk lo nia an inhriatna te chu an nu leh pate hna vanga ngaiin, Rawngbawl hna chu an tui loh zawng leh huat zawng tak pawh a nih phah thei. Chuvang chuan Nu leh paten Pathian Kohna dawn a hlutzia te, chu chu mi nazawng thawh theih a nih loh ziate hrilh a, chutiang fate an nih avânga an vâneihziate thiam taka hrilh fo a pawimawh. ii) Thlen-In nghet neih: Mahni ramah mahni puala in leh lo kan

nei lo a nih pawhin kan haw châng apiangin naupangte chu in hrang hranga thlen kualpui thin lovin thlen-in nghet leh innghahna nghet neihpui hi a tha hle a ni; an rilru leh an mitthlaah 'in' 'home' nei nia an inhriatna chuan thlamuanna a siam a, khawi hmunah pawh mikhual leh nghet lo nia an inhriatna te a ti ziawm thei a ni. iii) Thawhna/chenna ram mite nena inlaichinna tha neih: Kan thawhna ram mite chu hnam mâwl leh luhlul deuh te pawh ni sela, kan fate hriata an chanchin tha lo leh sawichhiatna lam chhak chhuah loh hram hram a pawimawh. Chu ai chuan an mâwlna leh that lohna laite avânga khawngaiha, hmangaiha, tawngtaisak tur leh kaihruai tur kan nih dante chhûngkuaah sawi tam a tul hle. Kan thawhna ram mite chu kan faten an hmuhsit lohva an en hran lohna turin an 'culture' leh an tawng te thiam tuma, inkungkaihna tha tak siam a pawimawh hle a ni. iv) Mahni ram culture, chhûngte leh kohhranhote nen inzawmna tha neih : In lama chhûngte leh kohhran chanchinte an bangbo lutuk loh nan hrilh thin a tha a, tin, mahni 'culture' an theihngihlil loh nan sawipui fo thin a tha.

Sawi tur tam tak a awm thei anga, a pawimawh ber pakhatat chuan,

Nu leh Paten kan fate(TCK) chu naupang dang an an lohna laite a awm thei a ni tih **hriatthiamna** nen **hmangaih** taka kan enkawl a pawimawh hle a ni. An dinhmun, an harsatna leh an thil ch n tam takte chu kan hriatpui a, kan theih ang angin an mamawhte phuhr k dan kan ngaihtuah dawn a ni tih hriattir a, chutih rualin, naupang dangte aia an hamth t na leh vanneihna te hriattir th n a pawimawh hle a ni. Tin, heng an hamth t na lam hi peipun dan kawng zawn thiam a  ngkai hle dawn a ni. Dinhmun leh awmhmun nghet taka awm chung pawhin fanau enkawl hi thil awlai a nih loh laiin, keini Missionary Nu leh Pate, awmhmun nghet nei lo tan phei chuan  wng t ina nen nasa taka  n kan l k zel a  l tak meuh a ni.

Rev.Zaidarhzauva'n Ramthar Chanchinbu April thla chhuaka, TCK chungch ng a rawn ziak kha a lawmawm ka ti hle a; a sawi ang hian kum 2004-05 OMSC ,Ct, USA-ah Mission Studies kan zir ho a, chuta TCK chungch ng kan zir lai chuan ani chuan a tuipui ngh l viaw mai reng a, keini fanau la nei ve ta lo chuan, a tirah chuan ka tuipui ve  m  m lo. Mahse, kan han zir belh zel a, "Ehe! Hei ngei hi a

nih hi keini Mission Field hrang hranga kan fanaute enkawl na at na kan hriat mamawh chu," tiin, kan lo awm ve tawhna Mission compound-a naupangho leh tleirawl rual te, mitthlaah an lo lang zut zut a; inbuatsaih l wkna awm hauh lova 'culture shock' an paltlang chhoh ve nawk nawk laia, an dinhmun leh harsatna tawh ve dan turte ka lo hriatthiamtui t wk loh ziate ka inhre chhuak uar uar a.

Kum tam tak kaltaa, Thawhpui pakhat fate, lian ve uaih tawh te'n, "Apa, Karbi nge kan nih Mizo?" an tih te kha fiamthuah te kan lo l ksak mai mai a; mahni nihna an Chiang lo kha hrehawm an lo tiin,  npuin an lo ngai hle awm si a. Sawi tur a tam ang, kan fate'n 'Third Culture' an chhawm avanga anmahni kan hriatthiam tur anga kan lo hriatthiam loh va, chumi av nga naupang dangte nena kan khaikhin ch nga, an mawl ta bik riau emaw kan tih ch ng te pawh a awm ang.

Kan rawn chhuahsan tak Kiribati thliark ra kan inkhawm th n dan leh Mission Veng Biak In inkhawm dan chu a lo danglam baw a, Biak In chh ng kan l t chiah a, kan fapa Andrew Vanlalpeka'n ring leng lawngin, "Ama,  t thlheng an nei  a bik

asin,” kan ðu fel chauh va, Hei, Pathian hruaina zâra Field Chairman (pastor) ðu chu kâwk lama kum sawmhnih zet kan bun va chungin, “ Apa, saw saw ‘mi ve hnuah, kan pa natna avângin Pathian?” an ti leh lauh mai chu, Mizoramah kan lo chuang bula mite pawh an lo hawi deuh chhuak a, hotute remruatna ha mai! Vawiin thleng hian azârah MTC-ah kum thumna Andrew chuan, “Kei chu Fiji-a kan lo bung chho ve leh mek a, kan in kha nuam ka ti ber,” a la kan subject pawimawh tak, TCK ti fo mai; Fiji-a ‘kan in’ a tih te chungchâng chu sawi chhuah chu, Kiribati-a kan thawh laia kan leh zirhona hun remchâng a lo zin veivah apianga kan thlen awm thei ðin hi a lawmawm ka ðhinna ‘Raffles Hotel’ a ni. ti hle a ni.//

(Ngenna: Rawngbawlpui nu leh pate chuan mahni fate chanchin, an hamthatna leh harsatnate leh tawnhriat, mi dangte tan pawha ngaihawm leh hriat atâna ðangkai turte sawi tur tam tak in nei ngei ang, Ramthar Chanchinbuah in rawn ziak lo a nih pawhin min rawn hrilh ve ðin theih chuan a lawmawm ngawt ang. Ka email-thawmi @yahoo.co.in emaw c/o MTC, Mission Vengthlang, Azl, Mizoram.

Remchânna lei ta zel ila, Rawngbâwlpui unau zawng zawngte’n kan pa Lalbiakhluna natna chungchâng a min ðawngtaipui ðhinnate a thlâwn lo va, Lalpa tihdamna a chang zel a, Pathian hnenah lawmthu min lo sawipui leh turin leh min ðawngtaisak zui zel tur pawhin kan sâwm che u a ni.)

• • •

Tin, a deh atan
 a hnenah naupang
 têtê an rawn hruai a;
 tin, zirtirte chuan an lo hau va.
 Nimahsela Isuan chu chu a hmuhin
 a lungni lo êm êm a, zirtirteho hnenah chuan,
 “Naupang têtê ka hnenah han kaltir ula,
 hnar suh u; Pathian ram chu
 hetiang mite ta a ni si a,” a ti a.

KO THLÂK A HUN TAWH EM?

Lalramthanga Ngente

Tun ùm retreat-ah khan hun awm se duhthawh taka sawi ve ka châk ve tlat mai a. Chak lo tak chûng pawh ni se ðangkhath lian tehmeuh ka lo bung ve ta reng a, retreat pawh vawi 9 lai ka tel ve ta. Kan tih dan ða tam tak kârah hian tih dan ða zawk nia hriat ka neih ve te han chhim ðhal bekang puahpui ve phâwngh phâwngh ta ila sawt maw sawt lo maw!

Mission Strategy kan zir ðhin a, a ðha ðhin khawp mai. Missionary-te'n kan hman tur leh hriat tur tam tak a awm reng a, mahse hlâwk zawk tur nia lang chu - Kan Board hruaituten ngun takin zir ta zawk se. Field-a mi chu field hotute bâkah Pastor-te leh zir atâna kan duh mi dang an awm chuan ko khawmin zir ho ta mai ðhin se (*British hun laia "Filtration Theory" an tih, a chi ðha leh sâng te chauh zirna an pe a, a vantlâng leh nâwlpui chu chûng mi ðha ho chuan an zirtir chhawng ðhin*). Tin, kan thawhna Field hrang hrang zeizia pawh hi a mal mala luhkhunga zir ni se. Heta ðanga a hlâwkna kan hmuh theih tur nia langte chu han tarlang ila :

1. Pum pui inkohkhawm mup mup a titem ang. Hei hian nghawng a neih leh tur chu -

1) Sum sên a titlêm ang a, ðul dangah kan hmang zai thei zawk ang. (*Budget ren ker kerin kan siam reng a, inthlahrung taka kan siam hi paih ðhen sak kan la ni reng tho si a. Bakah Missionary te chhungkuaa han kal phei chuan TA/DA min pe vek thei si lo, chhungkaw tân chuan sum bat bul ðanna ðha tak a ni thei bawk*).

2) A thlengtu Kohhran tân a hautak lutuk niin a lang. Hetiang renga kan kal chuan thlengtu tur kan inhmuh zawh loh ni a la thleng thei a ni.

3) Retreat hlana field rawngbawlina chawl ðhuap ðhin hi a titem ang. Education lam phei hi chu Nipui chawlh leh chawlh

dang kan neih neuh neuh nen naupangin an tuar nasa a. Tin, chu bakah North-East pheih hi chu Bandh a tam em em a, kum khatah bandh avâng hian ni 30 aia tam te school thulh a ngai fo bawh nen, an nu leh pa lakah pawh inthlahrun theih tak a ni.

2. Hotuten an zir chianna aṭangin a field bik tân strategy an duang thiam ang a, chumi ang chuan inkaihhraina siam a ni ang a, a hlawk zawk ang. He miin a nghawng tur ni awm leh chu -

- 1) Field-a thawk tur reng reng leh thawk mekte pawh chumi hnam ziarang leh ṭawngte a zir chiantirin a ngaih pawimawhtir zual ang a, thawh dan hlawk zawk leh awmze nei zawkin kan bung thei ang. Chu bakah Inter-field transfer hautak tak hi nasa taka pumpelh a ni ang (*loh theih loh tih loh chu*). Thawktuten sulhnu ṭangkai nakin zel thlenga chhawrbâwkawm tur an thawk chhuak thei bawh ang.
- 2) Field-a thawk tur Missionary Pastor intirh danah ngaihtuahna thar min siam ngeiin a rinawm bawh.

Ram chhûnga kan indah leh sawn kual ang bawh hi chu a khawpawm lo tih min hmuhtir ang a, Field-a thawk tur Pastor, mi inpe, a dila dil, term awm chuang lo, a ṭul thleng thleng thawk thei tur kan neih phah thei ang. Kan nemngheh rawngbawltu, kan Theologian-te hi tuna kan inchhawr danah hi chuan a ruh langin sawi ta ila, hun rei lo te chhûng lal deuh turin kan intir a ni ringawt a.

Kum 5 bâk an awm dawn lo tih an inhriat reng bawh avangin ṭawng pawh thuk tak zu zir ṭul an ti lo, an hman na hek lo. An sakhua leh zia, khawsak dan chipchiar zu luhchilh turin hun an nei hman bawh lo va, Baptisma an pek theih a, mitthi an vui theih bawh a, sermon an sawi theih sawlh sawlh chuan an duh tawh lo thei lo a ni. Kohhran lo piang thar leh ṭhang chho zel chawm a, tipuitling turin hnute tui an pe hman ṭawk a ni a. Hemi bak chu Layman te kut a ni ber mai a, a tawh zo lo deuh a ni. Theologian te kut chhuak chhenfakawm kan nei thei lo.

Chutih rual chuan fimkhur ngai lai tur a awm a. Sawi lan zauh tawh ang khian Field Pastor-te

hi kan dah lal mah mah a, an bial chhung Kohhranho piah lamah thawktu Missionary te chungah kan dah lal lutuk niin a lang a. Naupang têtê, bial vawng thar tur an ni tângpui nen, thawktute lah senior pui pui an lo ni a, harsatna a tam duh, a fel chi tak te an nih loh chuan. Tun dinhmun angah hi chuan an term kum 5 hi tawk tak chu a ni lawi si a, kum tam tak hetiang awm ve tur chuan kan inchhangkham ngei ang.

Pastor thawk lai remchângin an daih loh pawhin thawktu dang hetiang atâna han chhawr tâk âwm zawn a, special tak pawhin kum 2 vel training pêk a, ramthar

pual tur bik liau liaua ordination pek ve mai pawh ngaihtuahnain a hawl thleng a ni.

Heng han thlir vang vang hian Missionary-a number tam ngaihtuaha sawt hle lova lang hi tlem zawk thawh hlawk zawk dan kawng te pawh hmuh chhuah tur a awm zel thei ang. Kan hotuten an finna zawng zawng sawm khawmin ngaihtuahna thar han hmang zel teh se.

(He thuziak hi Ni 17-20 May, 2012- NE Missionary retreat thlirlêtna a nih avângin rei rial chi a ni lo va, a hma thei ang bera rawn tihchhuah a ni e....Ed.)



FIELD TLAWH REPORT

A.

- Field hming** : Home Mission South
Khua/Mission Centre : Chawngte L, Rualalung,
 Chawngte P, Zehtet, Hmunlai,
 Gospel Team Center leh Craft
 Training Center
Tlawh hun chhông : 11-14, November, 2011
Tlawhtu Bial : Ramhlun Pastror Bial Kohhran
 Hmeichhia
Kal zat : 31
Tlawh chhan : Field fan
Senso zat : ₹ 68,545/-

Lawmawm lam : Kawng chhiat thu sawi aiin kan kaltluang a, zing dar 5:20-a chhuakin tlai dar 6:30-ah kan thleng hman a,

Kohhranhote'n phûr takin min lo dawngsawng a. Tin, kan kalna hmun apiangah thawktute an inpêkna leh thahnemngaihna an fakawmin an hmel hmuh pawh a nuam kan ti hle.

Report ùl dang:

Hetiang hian tanpuina kan pe:

- | | | |
|-----------------------|---|--------------------|
| 1. Chawngte P Kohhran | - | ₹ 8,000/- |
| 2. Zehetet Kohhran | - | ₹ 4,000/- |
| 3. Hmunlai Kohhran | - | ₹ 4,000/- |
| 4. Buknuam Kohhran | - | ₹ 3,000/- |
| 5. Mautlâng Kohhran | - | ₹ 4,000/- |
| 6. Chawngte Kohhran | - | ₹ 4,000/- |
| 7. Rualalung Kohhran | - | ₹ 4,000/- |
| Belhkhawm | - | ₹ 30,,000/- |

Report petu

C. Zopari, Secretary

Ramhlun Pastor Bial Kohhran Hmeichhia

B.

Field hming : Kolachhora Bial, Tripura Field

Khua/Mission Center : Tuisakapur

Tlawh hun chhûng : 08-14, November, 2011

Tlawhtu Kohhran : Chhim Veng Kohhran, Kawnpui

Kal zat : 20

Tlawh chhan : Work Camp

Senso zat : ₹ 46,177/-

Hnathawh : Biak In Thutthleng 21 siam bakah Biak In Varandah siam, Biak In kawt laih.

Lawmawm lam: Biak In Thutthleng siam leh kawt laih zawl bakah Biak In varanda siam a ni. Tuisakapur Kohhran chhawmdawl nan pawisa fai ₹ 5,000/- leh secondhand thahnem tak pêk a nih bakah Khuang tha tak pêk tel a ni baw.

Report ùl dang: Tuisakapur Kohhran hi Kohhran tiak tir tê, ringthar tlêm te la awmna a niin an baihvai hle a, tawngtaia puih an ngai hle a ni.

Report petu

Lalchhuanvawra, Secretary

Chhinga Veng Kohhran, Kawnpui, Ramthar Committee

C.

Field hming : Home Mission North

Khua/Mission Center : Tuipuibari II, Rajiv Nagar

Tlawh hun chhûng	: 28 . 11, - 07.12.2011
Tlawhtu Kohhran	: Republic Veng Presby. Kohhran
Kal zat	: 16 mipa
Tlawh chhan	: Work Camp
Senso zat	: ₹ 48,029/-
Hnathawh	: Missionary chenna in 2 sak

Lawmawm lam: 1) Rohmingthangi Memorial School Headmaster Pu. R.Laldinsanga leh a thawhpuite'n min lo dawngsawng thain, hnathawhah min tawiawm tha. 2) Thawktute taimâkna leh inpêkna avângin ni 7 chhûngin Missionary Chenna In 2 (Assam Type) 32'x15' ve ve sak zawh a ni. 3) Ander Manik Preaching Station chibai bûk nan ₹ 1,000/- pêk a ni. 4) Work camp chhûngin harsatna kan tâwk lo.

Report tul dang: Tuipuibari Kohhran hi 1986 a phun a ni a, kum 2010-ah Kohhran puitlinga hlânkai niin Biak In tha tâwk tak 58'x24' an nei a, tunah hian (2011) Kohhran member 165, DZK 99, Upa 3 leh T.Upa 2 an nei. Chakma hlang awmna a ni a, He Kohhranah hian Preaching station 3 - Andermanik, Belkhai leh Borlui te a awm.

Rohmingthangi Memorial School hi kum 1986 khan Synod Ramthar Primary School hmîng pua din a ni. Hemi kum veka NI. Rohmingliani Chakma tlangvâl pahnih kuta a lo boral hmu khan, amah hriat reng nan he school hian he hmîng hi a lo pu ta a ni. English Medeam School niin KG-CI-VIII thleng a awm. Tunah hian Sikul naupang 201 neiin thawktu mi 16 an awm mek a ni. Sikul building vel hmuh a, thawktute che vel han hmuh chuan thawktute inpêkna nasatzia a lang.

Pathian hruaina avângin kan tum ang takin hna kan thawk thei a, lawmawm kan ti hle.

Report petu

R.Sawichhingpuia, Secretary

Ramthar Committee, Republic Veng Kohhran, Aizawl

(Field tlawhtute report hi form hmanga pêk thîn mah ni se, a tlawhtute rilrua Pathian hnathawh a ngaihnawm leh duah thei ang bera Kohhranho thlarau lam nun chawm tura beiseina sâng tak nen report hi pek thîn ni se, thahnemngai taka inthlahrung lova a sei hlauthawng lutuk lova pêk thîn ni se. Chu chu Kohhranho tâna hlâwkna a nih ngei a rinawm. Amaherawhchu, kan chanchinbu têt lutuk avânga report lo lût kan chhuah hma thei lo hi chu a pawî kan ti hle, phêk 48 emaw tal a nih theihna tura Kohhranhovin tan kan lâk a tulzia kan hriat erawh a pawimawh hlein kan hria....Ed.)

KUM2012 FIELD HRANG HRANG MAMAWHITE

(*chunzawmna...*)

KARBI ANGLONG MISSION FIELD

1.	Khulajan (Chokihola Bial) Biak In sak nan	-	Rs.	30,000/-
2.	Rongmongve (Chokihola Bial) Biak In hmun tur lei nan	-	Rs.	1,00,000/-
3.	Langloko (Chokihola Bial) Biak In hmun tur lei nan	-	Rs.	30,000/-
4.	V'arphrok (Chokihola Bial) Biak In hmun tur lei nan	-	Rs.	30,000/-
5.	Panjan (Chokihola Bial) Biak In sak nan	-	Rs.	20,000/-
6.	Rongkangtui (Koilamati) Biak In sak nan	-	Rs.	40,000/-
7.	Sotiana (Koilamati) Biak In sak nan	-	Rs.	30,000/-
8.	Oklangchar (Silonijan Bial) Biak In sak chunzawm nan	-	Rs.	15,000/-
9.	Rongmali (Silonijan Bial) Biak In sak nan	-	Rs.	50,000/-
10.	Upper Dillai (Sarihajan Bial) Biak In extend nan	-	Rs.	5,000/-
11.	Gelangsi (Sarihajan Bial) Biak In sak nan	-	Rs.	50,000/-
12.	Birla Gate (Diphu Bial) Biak In sak nan	-	Rs.	30,000/-
13.	Luchinlangso (Diphu Bial) Biak In sak nan	-	Rs.	30,000/-
14.	Chitunglangso (Dongkamukam Bial) Biak In sak chunzawm nan	-	Rs.	30,000/-
15.	Tharvehidi P/S Quarters (Dongkamukam Bial) sak leh ringwell laih nan	-	Rs.	25,000/-
16.	Langamek (Dongkamukam Bial) Biak In sak leh thuthtleng siam nan	-	Rs.	10,000/-
17.	Dongkamukam P/S Biak In thuthtleng siam nan	-	Rs.	15,000/-
18.	Longpoi (Hamren Bial) Biak In sak nan	-	Rs.	40,000/-
19.	Amlong Biak In sak nan	-	Rs.	40,000/-
20.	Koilamati Compound-a Electric connection atan	-	Rs.	36,000/-

phêk lehlamah-----

LUCKNOW

1.	Chhataumi Biak In sak nan	-	Rs. 2,00,000/-
2.	Targaon Biak In sak nan	-	Rs. 2,00,000/- (Zarkawt)
3.	Lucknow Field-a Crusade neih nan	-	Rs. 50,000/- (Zarkawt)
4.	Gauriapurva Biak In hmun tur lei nan	-	Rs. 1,00,000/-
5.	Raebareilly Pastor Quarters fencing nan	-	Rs. 50,000/-
6.	Lucknow Field tan LCD Projector lei nan	-	Rs. 35,000/- (Chanmari)

NEPAL

1.	Lucham Biak In extend nan leh a chung tur lei nan	-	Rs. 2,00,000/-
2.	Projector 2 lei nan	-	Rs. 60,000/-
3.	Katari Sunday School Hall cum Choka sak nan	-	Rs. 2,00,000/-
4.	Dilipur Biak In sak nan	-	Rs. 2,00,000/- (Zarkawt)
5.	Manahari Fellowship Sunday School Hall sak nan	-	Rs. 1,50,000/- (Bungkawm)
6.	Damak Crusade neih nan	-	Rs. 50,000/- (Zarkawt)

SILIGURI FIELD

1.	Hatiadanga Biak In fencing nan	-	Rs. 50,000/-
2.	Ektiasal Compound Drain siam nan	-	Rs. 10,000/-
3.	Pradhan Nagar Biak In fencing nan	-	Rs. 30,000/-
4.	Chutkivitta Biak In sak nan	-	Rs. 1,50,000/-
5.	Rohini Compound fencing nan	-	Rs. 40,000/-
6.	Farabari Biak In Toilet 2 siam nan	-	Rs. 30,000/- (Zarkawt)
7.	Lopchu Compound fencing nan leh Gate siam nan	-	Rs. 30,000/-
8.	Lopchu Biak In Toilet 2 siam nan	-	Rs. 40,000/-
9.	Painikumari Biak In Gate siam nan	-	Rs. 10,000/-

10.	Longview Compound fencing nan	-	Rs.	40,000/-
11.	Chamthaline Compound repair nan	-	Rs.	30,000/-
TRIPURA				
1.	Jeolchhora Biak In sak nan	-	Rs.	50,000/-
2.	Darehawi Biak In sak chhauzawm nan	-	Rs.	80,000/-
3.	Mokrai Biak In sak nan	-	Rs.	20,000/-
4.	B.C. Manu Biak In hmun tur lei nan	-	Rs.	30,000/-
5.	Manikpur Biak In hmun tur lei nan	-	Rs.	30,000/-
MASIHI SANGATI KENDRA, BAWNGKAWN				
1.	Tuizem chhiah thiahna leh leivung paih nan	-	Rs.	25,000/- (Zarkawt)
2.	Tuizem Sintex hûna, a hnuai Ek In leh Zun In ni nghal siam nan	-	Rs.	80,000/- (Zarkawt)
3.	Compound kawt laih zawl nan	-	Rs.	5,000/- (Zarkawt)
4.	Gospel Team rawngbawlna tur Video Camera (Handy Cam) lei nan	-	Rs.	30,000/-

(Kohhranho thahnmengaihna leh inpêkna chen chen hi Thlarau Bo manna hnaa kan thawh theih chin a nih hre rengin, heng Ramthar Field hrang hranga Field Working Committee-in inthlahrûng tak chung a mamawh a rawn chhawp chhuah Board-in uluk taka enpha leh a, a tul ngei a ni tih hriatpuia, Kohhranho hnaa puitlinsak tura a rawn târ chhuahthe hi, thahnmengai taka phuhràksak tura tan la turin SMB chuan Kohhranho a nengin a hriatir a ni e. Zarkawt adt. tih hi chhan tawh tihna a ni e. Secy. SMB)

— — — — —
 “I thawh loh avângin tam tak an borat e”
 “Thawk la i thawhah lawm rawh”
 “Thilpêkah Pathian i hneh bân thei lo vang”

B. 2011 CHHUNGA CHHIM BIAL RAWNGBAWLNA TANPUITUTE

36. Ramhlun Venglai Ramthar Comt.	Tuikawi Biak In Mistiri rawihna	20,000
37. Bial KTP Lunglei Chanmari	A tul apiang-a hman turin an pe	8,000
38. Ramhlun VT Ramthar Comt.	Khawmawi Biak In thutthleng siamna	34,000
39. Chanmari Aizawi	Chakma Team Vaikhuang leh Mike lei nan	14,000
40. Ramhlun 'N' Koh. Hmeichhia	A tul apianga hman turin an pe	10,000
41. Mamit Hmunsam Pavalai Pawl	Vathuampui Biak In sak nan	3,000
42. Darlawn Venghlun Koh. RT Comt.	Zawlpui School sak nan	15,000
43. Azl Tlangnuam Pavalai Pawl	Chamdur Project Biak In sak nan	10,000
44. Kolasib Koh. (Jubilee hriatrengnan)	Diblibagh, Vanlalropuia E/T an pek	1,000
45. Tv. Lalthanzama, Ramthar	Lunglei Rawngbawlna tul apianga hman tur	4,000
46. Chaltlang Koh. Hmeichhia	Tuichawngtlang Krismas hman nan	4,000
47. Dawrpui Koh. Ramthar Comt.	Vairawkai Krismas hman nan	3,000
48. Bungkawng Koh. Hmeichhia	Khawiva Maicham siam nan	5,000
49. Lunglei Venglai Kohhran	Damlo tanpuina	5,000
50. Lunglei Chanmari Kohhran	Damlo tanpuina	10,000
51. Lunglei Ramthar Kohhran	Damlo tanpuina	5,000
52. Mission Veng Br. KTP	Tuidangchhuah Biak In sak nan	20,000
53. Luangmual Vengthlang Kohhran	Bungtlang 'S' Camping tanpui nan	3,000
54. Luangmual Vengthlang.	Bungtlang 'S' SHMS Filter lei nan	10,000
55. Kulikawn Kohhran	Ngengpuitlang School thawmthana	10,000
TOTAL		823,194

SÚNNA



Pi R. Vanlalpari, Evangelist: Ni 20 May, 2012 (Pathianni) khan India Hmarchhak Huam Missionary Retreat, Bethlehem Kohhran Biak Ina chawhnu inkhawmah Rev. Lalzuithanga, ES i/c. Mission kaihhruaiin Retreat leh Retreat inkára thi Pi R. Vanlalpari, Evangelist, Tezpur, Assam

Field, ni 13 Dec, 2011 a thi ta sunna urhsûn taka neih a ni. A chanchin hi Upa R. Lalmalsawma, Coordinator i/c. Mission hnen aţangin ngaihtlák a ni. A pasal leh chhûngte eng emaw zât hemi ni hian an rawn inkhawm ve nghe nghe a ni.

(A chanchin kimchâng Ramthar 2012 February chhuakah târlan tawh a ni.)

• • •

Pu Lalthanmawia (67): Pu Lalthanmawia, a pa Kapthianga (L), Armed Veng North Kohhran, Ramthar Chanchinbu Agent, rinawm taka Ramthar chanchinbu sêm rawngbâwl hna thawk thin chuan Ni 9 April, 2012 khan Thisen sâng avângin Lalpan a buatsaihsak a chatuan ram min pansan ta. A lawina Kohhranho pawhin an ui êm êm a ni.

Pu Lalthanmawia hian a nupui leh a fate pali a kalsan a ni.

Synod Mission Board chuan an kalsan tâk an pasal/nupui fanaute Pathian thlarau awmpuina leh thlamuanna an chan ngei duhsakna sâng ber a hlân a ni.

Sd/-

(REV. LALCHHUANMAWIA)

Secretary, SMB

(Ramthar Chanchinbu Agent zan-khat-mitchhin tâwk an awmin, a theih hrâm chuan rawn hriattir thin tûrin Kohhranho ngen in ni e)

Postal Regn.No.MZR/46/2012-2014

RNI Regn. No. 40889/88



**GOSHALGHAT PRESBYTERIAN
KOHHRAN BIAK IN
(Barak Area)**



**SHMS THAIDAWR NURSERY - CLASS IV
DIN KUM 1979
(Home Mission North)**

To RAMTHAR (MISSION)

Honor delivered please return to:
The Manager,
Ramthar Chanchinbu
Synod Office, Aizawl, Mizoram, India,
Pin-796001 (Ph. 08575013800)

*Published by Rev. Lalchhuanmawia and Printed at the
Synod Press, Aizawl on behalf of Ramthar Association,
Aizawl, Mizoram. Copies - 24,800*

Visit us : www.mizoramsynod.org